STRIKE

BBB LED HEADLIGHT /BLS-131/132/133

BBB CYCLING.COM
ROOSEVELTSTRAAT 46, 2321 BM
LEIDEN. THE NETHERLANDS

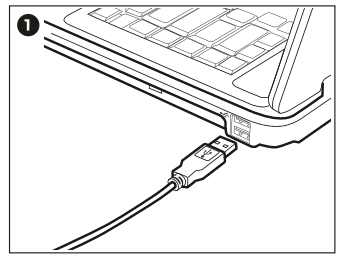
EN **MANUAL** / DE **HANDBUCH** / FR **MANUEL** / NL **HANDLEIDING** / ES **MANUAL** / PT **MANUAL** / IT **MANUALE** / HU **HASZNÁLATI UTASÍTÁS** / PL **PODRĘCZNIK** / CZ **UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA** / JP **使用説明書** / RU **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ** / SK **MANUÁL** / NO **HÅNDBOK**

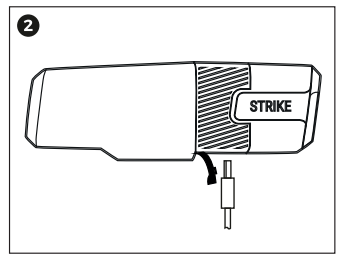
BLS-131 STRIKE 500 - LED HEADLIGHT

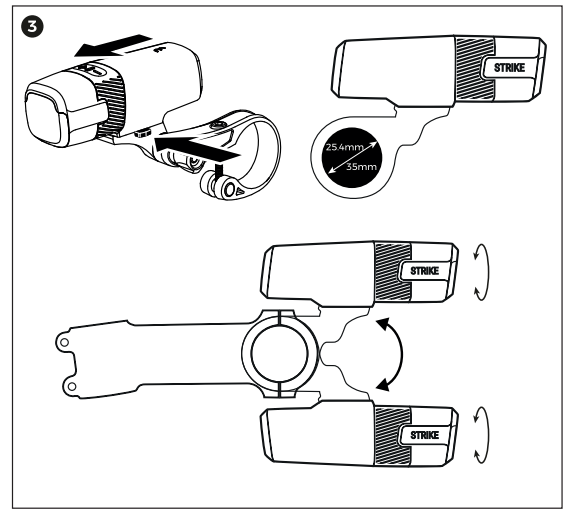
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	
	6900	66	6900	500	2.5 HRS
	5570	53	5570	350	4 HRS
	3750	35	3750	250	6.3 HRS
	2470	23	2470	150	9 HRS
	350	3	350	15	60 HRS
	2470	23	2470	150	45 HRS

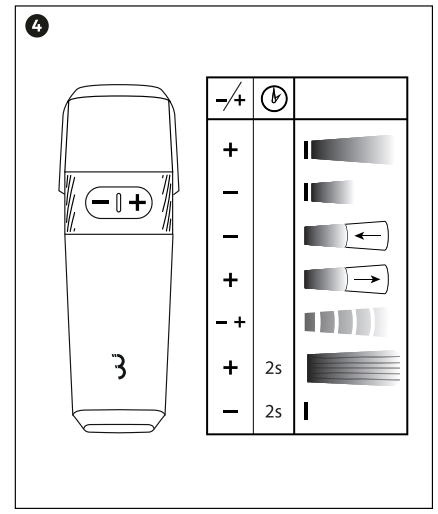
BLS-132 STRIKE 1000 - LED HEADLIGHT

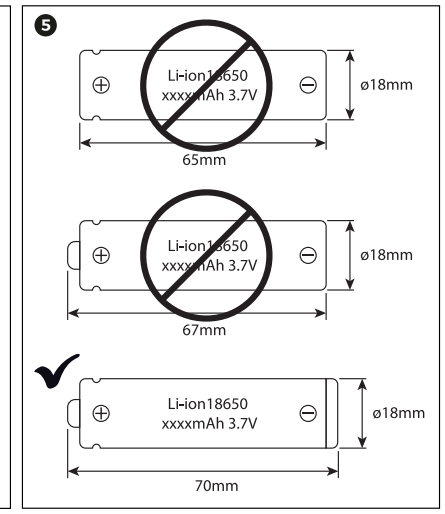
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	
	7050	69	7050	1000	1.5 HRS
	5770	56	5770	750	2 HRS
	3600	35	3600	500	3.5 HRS
	1900	18	1900	250	6.5 HRS
	180	2	180	15	60 HRS
	1900	18	1900	250	30 HRS











ENGLISH

WARNING
- **Not following these instructions may cause serious injury and/or death to the user and other persons**
- **Do not use this BBB lithium powered LED light without previously having carefully read the safety instructions**
- **If you have any doubts, questions or concerns regarding the use/installation ofthis BBB lithium powered LED light, contact your local BBB dealer**
- **Always use the light in respect to others. Do not shine directly in the eyes**

SAFETY INFORMATION
- Do not touch the aluminum casing of the headlight when the light is switched on. The casing can be hot.
- Do not attempt to open or disassemble this BBB light!
- Remove the BBB light when cleaning the bike.
- The light is protected against overheating. It automatically will dim when the temperature goes above 85 degree Celsius and will light up again when the temperature is at normal operating temperature.
- Do not short circuit. Avoid contacting the USB port with metal objects.
- Do not charge the BBB light unattended.
- Do not charge a damaged BBB light.
- Do not charge in adverse circumstances (dust, humidity over 80% rel, moisture or temperatures below 0˚C or above 40˚C).
- Do not expose the light to extremely high temperatures above 50˚C (122˚F).
- The headlight may get hot during use, so make sure it gets adequate airflow and handle with caution. If the light is on and stationary for more than 5 minutes, turn it off. Overheating may cause permanent damage to the LED.
- Do not use the light indoor, this may cause overheating the LED.
- Keep the battery pack out of reach of children. The light may cause interference when mounted within 5 cm of electronic devices.
- If the light is not used for a long period of time, fully recharge the light again before use. While the light is in storage, charge it at least once every six months. Use the light to run it flat and charge again before storing it in a cool location.
- Always store the light completely charged.

CHARGING PROCESS
Note: To ensure maximum run-time, make sure the battery pack is fully charged.
- Connect the USB cable to the USB port of the computer. (fig. 1)
- Connect the USB cable to the USB port of the BBB light. (fig. 2)
- The double flash LED in the button indicates the charging process. The charging time is 3.45 hrs when the BBB light is completely empty. The steady LED indicates it is fully charged, the indication will switch off after 2h.
- Remove the USB cable carefully.

BATTERY
- Do not short circuit the battery. Avoid connecting the poles of the battery with metal objects.
- Only use 18650 batteries which are protected for over-/ undercharging and have an embossed head. (dimensions: Ø 18 x 70mm) (fig.5)

USE ON THE BICYCLE
- Mount the BBB light as illustrated. (fig. 3)
- For operation of the light check Fig 4.
- With 30min battery life left, the battery indicator starts to blink, switch to a lower mode to extend the battery life.

ENVIRONMENT
Do not dispose this BBB lithium powered light with unsorted waste. Improper disposal may be harmful to the environment and human health. Please refer to your local waste authority for information on return and collection systems in your area. **Important:** Do not dispose the BBB light in a fire.

SPECIFICATION
USB port:
Prim. voltage: (5V ± 5% DC)
Output current: 500 - 900 mA
Light:
Lithium battery: 3.7V - 2600 mAh
- The lithium battery can be charged up to 300 times without performance loss

BBB has no responsibility for misprints or changed technical content.

DEUTSCH

WARNUNG
- **Nichtbefolgen dieser Anleitung kann zu schweren Verletzungen und/oder Todesfällen beim Benutzer und anderen Personen führen**
- **Nehmen Sie diese mit einer Lithium Batterie betriebene BBB LED Beleuchtung nicht in Gebrauch, ohne zuvor die Sicherheitshinweise sorgfältig durchgelesen zu haben**
- **Wenn Sie irgendwelche Zweifel oder Fragen bezüglich der Handhabung/ Installation dieser mit einer Lithium Batterie betriebenen BBB LED-Beleuchtung haben, wenden Sie sich bitte an Ihren örtlichen BBB Fahrrad-Teile Händler**
- **Achten Sie bei Verwendung dieses Scheinwerfers immer auf andere. Leuchten Sie ihnen nicht direkt in die Augen**

SICHERHEITSHINWEISE
- Berühren Sie das Aluminiumgehäuse des Scheinwerfers nicht, wenn er eingeschaltet ist. Das Gehäuse kann heiß sein.
- Versuchen Sie nicht, diese BBB Beleuchtung zu öffnen oder auseinanderzunehmen.
- Nehmen Sie die BBB Beleuchtung ab, wenn Sie das Fahrrad reinigen.
- Das Licht kann beim Laden warm werden. Wenn das Licht zu heiss wird, stoppen Sie den Ladevorgang und benachrichtigen Sie Ihren BBB Händler.
- Die Lampe ist gegen Überhitzung geschützt. Es wird automatisch gedimmt, wenn die Temperatur über 85˚C steigt. Das Licht wird wieder heller, sobald die normale Temperatur wieder erreicht ist.
- Nicht kurzschließen. Vermeiden Sie es, den USB Port mit Metallgegenständen zu berühren.
- Laden Sie die BBB Beleuchtung nicht unbeaufsichtigt auf.
- Laden Sie keine beschädigte BBB Beleuchtung auf.
- Laden Sie die Lampe nicht unter widrigen Umständen (Staub, relative Luftfeuchtigkeit über 80%, Feuchtigkeit oder Temperaturen unter 0˚C oder über 40˚C) auf.
- Setzen Sie die Beleuchtung nicht extrem hohen Temperaturen über 50˚C (122˚F) aus.
- Der Scheinwerfer kann im Betrieb sehr heiss werden, bitte stellen Sie eine ausreichende Belüftung sicher. Vorsicht beim Berühren des Gehäuses. Schalten Sie den Scheinwerfer aus, wenn er länger als 5 Minuten nicht bewegt wird. Eine Überhitzung der LED kann zu einer dauerhaften Beschädigung führen.
- Benützen Sie die Lampe nicht im Inneren, dies kann zu einer Überhitzung der LED führen.
- Den Akku ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Die Lampe können Störungen an elektronische Geräten verursachen, die innerhalb 5 cm montiert sind.
- Wenn der Scheinwerfer längere Zeit nicht verwendet wird, laden Sie den Akku vor dem erneuten Gebrauch vollständig auf.
- Wird das Licht über längere Zeit nicht verwendet, sollte es am besten an einem kühlen Ort/Raum gelagert werden. Der Akku ist dabei komplett zu entladen. Laden Sie den Akku aber spätestens alle 6 - Monate auf, welchen Sie anschließenden wieder komplette Entladen (Gebrauch der Lampe).
- Lagern Sie den Akku immer in vollständig geladenem Zustand.

LADEVORGANG
Hinweis: To ensure maximum run-time, make sure the battery pack is fully charged
- Um maximale Betriebszeit sicherzustellen, sollten Sie darauf achten, dass der Akku vollständig geladen wird.
- Schließen Sie das USB Kabel an den USB-Anschluss Ihres Computers an. (Abb. 1)
- Schließen Sie das USB Kabel an den USB-Anschluss der BBB Beleuchtung an. (Abb. 2)
- Die Doppel-Flash-LED im Schalter zeigt den Ladevorgang an. Die Ladezeit beträgt 3,45 Stunden, wenn die BBB Lampe vollständig leer ist. Leuchtet die LED durchgehend, so ist der Ladevorgang vollständig abgeschlossen. In diesem Fall schaltet sich die Anzeige nach zwei Stunden ab.
- Entfernen Sie vorsichtig das USB Kabel.

BATTERIE
- Schließen Sie die Batterie nicht kurz. Stellen Sie auf keinen Fall mit Metallobjekten eine Verbindung zwischen den beiden Polen her.
- Verwenden Sie ausschließlich 18650 Akkus mit Sicherung gegen Überladung und Tiefentladung sowie gekennzeichneten Polen. (Maße: Ø 18 x 70mm) (Abb.5)

VERWENDUNG AM FAHRRAD
- Befestigen Sie die BBB Beleuchtung wie dargestellt. (Abb. 3)
- Zum Betrieb der Lampe siehe Abb. 4.
- Bei einer Restlaufzeit des Akkus von 30 Minuten fängt die Batterieanzeige an zu blinken. Durch Umschalten auf einen niedrigeren Modus verlängern Sie die Restlaufzeit des Akkus.

UMWELT
Entsorgen Sie diese mit einer Lithium Batterie betriebene BBB Beleuchtung nicht mit unsortiertem Müll. Falsche Entsorgung könnte der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden. Wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Müllverwaltung, um Informationen über Rücknahme-und Sammelsysteme in Ihrer Region zu erhalten. **Wichtig:** Sie die BBB Beleuchtung nicht im Feuer.

TECHNISCHE DATEN
USB-Anschluss:
Hauptspannung: (5V ± 5% Gleichstrom)
Stromleistung: 500 - 900 mA
Beleuchtung:
Lithium Batterie: 3,7V - 2600 mAh
- Die Lithium Batterie kann bis zu 300 Mal ohne Leistungsverlust aufgeladen werden

BBB übernimmt keine Verantwortung für Druckfehler oder geänderte technische Inhalte.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT
- **Le non-respect des présentes instructions peut être cause de graves blessures, voire de la mort, pour l'utilisateur et d'autres personnes**
- **N'utilisez pas cette lampe à LED BBB sans avoir au préalable lu attentivement les instructions de sécurité**
- **En cas de doute, de question ou de soucis concernant l'utilisation/installation de cette lampe LED BBB, n'hésitez pas à contacter votre vendeur local de pièces pour vélos BBB**
- **Lorsque vous utilisez le phare, respectez toujours les autres usagers. Ne leur braquez pas la lumière dans les yeux**

INFORMATION DE SECURITE
- Ne touchez pas le boîtier d'aluminium du phare quand il est allumé. Le boîtier peut être très chaud.
- N'essayez pas d'ouvrir ou de démonter cette lampe BBB !
- Enlevez l'éclairage BBB lorsque vous nettoyez le vélo.
- L'éclairage chauffe lors de la charge. Si l'éclairage devient trop chaud pour être manipulé, arrêtez le chargement et contactez votre distributeur BBB.
- L'éclairage est protégé contre la surchauffe. La luminosité se réduira automatiquement lorsque la température dépasse les 85 degrés Celsius puis remontera une fois que la température au niveau normal de fonctionnement.
- Ne provoquez pas de courts-circuits. Evitez tout contact entre le port USB et des objets métalliques.
- Ne laissez pas l'éclairage BBB en charge sans surveillance.
- Ne rechargez pas un éclairage BBB endommagé.
- Ne rechargez pas la lampe dans des conditions défavorables (poussière, humidité de plus de 80% rel. ou températures inférieures à 0˚C ou supérieures à 40˚C)
- N'exposez pas l'éclairage à des températures extrêmement élevées supérieures à 50˚C (122˚F).
- L'éclairage peut chauffer lors de l'utilisation. S'assurer qu'il est ventilé correctement et manipuler avec précaution. Si l'éclairage est allumé et stationnaire depuis plus de 5 minutes, l'éteindre. Une surchauffe excessive peut entrainer des lésions permanentes aux LED.
- Ne pas utiliser l'éclairage en intérieur, ceci pourrait entrainer une surchauffe des LED.
- Veiller à garder les pack d'accus hors de portée des enfants.
- L'éclairage peut causer des interférences lorsque monté à 5 cm d'un appareil électronique.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser l'éclairage pendant une longue période, rechargez complètement celui-ci avant de l'utiliser.
- Lorsque l'éclairage est entreposé, procéder à au moins une charge tous les six mois puis utiliser l'éclairage pour la vider et le recharger à nouveau avant de l'entreposer à nouveau dans un emplacement au frais.
- Entreposez toujours l'éclairage complètement chargé.

PROCESSUS DE CHARGE
Remarque: Pour garantir une durée d'utilisation maximum, veillez à ce que la batterie soit complètement chargée.
- Connectez le câble USB au port USB de l'ordinateur. (fig. 1)
- Connectez le câble USB au port USB de la lampe BBB. (fig. 2)
- Le double LED clignotant intégré dans le bouton indique l'état du chargement. Le temps de charge s'élève à 3h45 lorsque la lumière BBB est complètement déchargée. Le chargement est terminé quand le LED émet une lumière continue; l'indicateur s'éteindra au bout de 2h.
- Enlevez prudemment le câble USB.

BATTERIE
- Ne pas court-circuitez la batterie. Evitez de connecter les pôles de la batterie aux objets métalliques.
- Utilisez uniquement des batteries 18650 protégées contre la surcharge / décharge excessive avec surface striée. (dimensions: Ø 18 x 70mm) (fig.5)

UTILISATION SUR LE VÉLO
- Montez la lampe BBB comme illustré. (fig. 3)
- Pour le fonctionnement de la lumière voir fig. 4.
- Le voyant de la batterie commence à clignoter quand il ne reste plus que 30 min. d'autonomie. Sélectionnez un mode moins énergivore pour prolonger la durée de vie de la batterie.

ENVIRONNEMENT
Ne jetez pas cette lampe avec batterie lithium BBB dans les déchets ménagers. Une élimination non conforme peut avoir des effets néfastes sur l'environnement et sur la santé humaine. Adressez-vous à votre municipalité pour plus d'informations sur les systèmes locaux de collecte et de recyclage. **Important:** Ne jetez pas la lampe BBB dans le feu.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
Port USB : Tension prim. : (5V ± 5% DC)
Courant de sortie : 500 - 900 mA
Lampe :
Batterie lithium : 3,7V – 2600 mAh
- La batterie au lithium peut être rechargée jusqu'à 300 fois sans perte de performance

BBB n'est pas responsable des éventuelles erreurs d'impression ou modifications du contenu technique.

NEDERLANDS

WAARSCHUWING
- **Het niet opvolgen van deze instructies kan ernstige verwondingen veroorzaken en zelfs leiden tot het overlijden van de gebruiker en/of andere personen**
- **Gebruik deze BBB lithium LED lamp niet zonder eerst de handleiding zorgvuldig te hebben gelezen**
- **Indien u twijfels, vragen of problemen heeft met betrekking tot het gebruik of installatie van deze BBB lithium LED lamp, moet u contact opnemen met uw plaatselijke distributeur van BBB-fietsonderdelen**
- **Gebruik het licht met respect naar anderen, schijn niet in iemands ogen**

VEILIGHEIDINFORMATIE
- Raak de aluminium behuizing niet aan wanneer de lamp aan staat. De behuizing kan heet zijn.
- Probeer de BBB lamp niet te openen of uit elkaar te halen.
- Verwijder de BBB lamp van de fiets, voordat u de fiets gaat reinigen.
- De lamp wordt warm tijdens het opladen. Als de lamp te warm wordt, stop dan het opladen en neem contact op met je BBB dealer.
- De lamp is beschermd tegen oververhitting. Het zal automatisch uitgaan wanneer de temperatuur boven de 85˚C is en zal weer aangaan als de temperatuur weer op de juiste operationele temperatuur is.
- Maak geen kortsluiting, vermijd contact van de USB poort met metalen voorwerpen.
- Laat de BBB lamp tijdens het opladen niet onbeheerd achter.
- Laad geen beschadigde BBB lamp.
- Niet opladen onder ongunstige omstandigheden (stof, luchtvochtigheid boven 80% of temperaturen onder 0˚C en boven 40˚C).
- Stel de lamp niet bloot aan extreme tempraturen boven de 50˚C (122˚F).
- De koplamp kan heet worden tijdens het gebruik. Zorg daarom voor voldoende luchtkoeling en wees voorzichting. Als de lamp zonder luchtstroom 5 minuten brand, zet hem dan uit. Oververhitting de LED permanent beschadigen.
- Gebruik de lamp niet binnen. Dit kan oververhitting van de LED veroorzaken.
- Houdt de accu buiten bereik van kinderen.
- De koplamp kan storing veroorzaken als deze binnen 5 cm van elektronische apparaten worden geplaatst.
- Wanneer de lamp een tijd niet is gebruikt, laad dan eerst de lamp compleet op voordat men deze weer in gebruikt neemt.
- Wordt de lamp niet gebruikt, laadt deze dan minimaal één keer per half jaar op. Gebruik daarna de lamp om de accu te ontladen, voordat de accu opgeborgen kan worden op een koele locatie.
- Berg de lamp altijd volledig opgeladen op.

OPLAAD PROCES
Let op: Om een maximale brandduur te garanderen moet de accu volledig opgeladen worden.
- Sluit de USB kabel aan op de USB poort van de computer. (fig. 1)
- Sluit de USB kabel aan op de USB poort van de BBB lamp. (fig. 2)
- De dubbele knipperende LED in de knop geeft het laadproces aan. De laadtijd is 3,45 uur wanneer de BBB lamp compleet leeg is. Wanneer de LED permanent brand is de lamp volledig opgeladen, de indicator zal na twee uur uitschakelen.
- Verwijder voorzichtig de USB kabel.

BATTERIJ
- Forceer geen kortsluiting in de batterij. Vermijd verbinding met metalen voorwerpen.
- Gebruik alleen 18650 batterijen die zijn beschermd tegen te veel opladen/helemaal leeglopen en zijn opgewerkt aan de bovenkant. (afmetingen: Ø 18 x 70mm) (fig.5)

GEBRUIK OP DE FIETS
- Monteer de BBB lamp zoals afgebeeld. (fig.3)
- Voor de werking van het licht bekijk fig 4.
- Wanneer er 30min levensduur in de batterij over is, begint de indicator te knipperen. Schakel dan naar een zuinigere modus om de batterijduur te verlengen.

MILEU
Gooi deze BBB lithium lamp niet in het ongesorteerde huishoudafval weg. Onjuiste afvalverwerking kan schade aanbrengen aan de omgeving en de menselijke gezondheid. Informeer bij uw plaatselijke vuilophaaldienst waar elektronisch afval kan worden aangeboden. **Belangrijk:** Werp de BBB lamp niet in het vuur.

SPECIFICATIES
USB poort:
Uitgaande spanning: (5V ± 5% DC)
Uitgaande stroom: 500 - 900mA
Lamp:
Lithium batterij: 3,7V – 2600 mAh
- De lithium batterij kan ca. 300 keer opgeladen worden zonder in kwaliteit af te nemen

BBB is niet aansprakelijk voor drukfouten, wijzigingen voorbehouden.

ESPAÑOL

AVISO
- **No seguir estas instrucciones puede causar heridas graves y/o la muerte del usuario y de otras personas**
- **No utilice esta luz LED BBB alimentada por batería de litio sin haber leído detenidamente las instrucciones de seguridad**
- **Si tiene alguna duda, pregunta o inquietud respecto al uso o la instalación de esta luz LED BBB alimentada por batería de litio, póngase en contacto con su distribuidor local de piezas de bicicleta BBB**
- **Utilice siempre las luces con respeto hacia los demás. No les deslumbre directamente en los ojos**

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD
- Cuando la luz esté encendida, no toque la carcasa de aluminio del faro. La carcasa puede estar caliente.
- No intente abrir o desmontar esta luz BBB!
- Quite la luz BBB al limpiar la bicicleta.
- La luz se calienta durante la carga. Si llegase a está demasiado calinte para tocar, detenga la carga y contacte con su distribuidor BBB.
- La luz está protegida contra el sobrecalentamiento. Se oscurecerá cuando la temperatura sobrepase los 85 grados y volverá a su luminosidad normal cuando ésta vuelva a su temperatura normal de funcionamiento.
- No cortocircuite el cargador. Evite el contacto del puerto USB con objetos metálicos.
- No deje desatendida la luz BBB mientras se carga.
- No cargue una luz BBB deteriorada.
- No cargue en circunstancias adversas (polvo, humedad relativa superior al 80%, temperaturas inferiores a 0˚C o superiores a 40˚C).
- No exponga la luz a temperaturas extremadamente elevadas, por encima de 50 ˚C (122˚F).
- El faro puede calentarse durante el uso. Asegúrese de que tiene un correcto flujo de aire y sujételo con precaución. Si la luz no va a usarse en movimiento durante más de 5 minutos, apáguela.El sobrecalentamiento puede causar un daño permanente en el LED.
- No use el foco en recintos cerrados ya que puede sobrecalentar el LED.
- Mantenga el pack de baterías lejos del alcance de los niños.
- El faro delantero y el pack de baterías pueden causar interferencias si se montan con otros dispositivos electrónicos a menos de 5cm.
- Si el faro no se ha utilizado durante un largo período de tiempo, recargue totalmente la luz antes de volver a usarlo.
- Mientras la luz esté almacenada, recárguela al menos una vez cada 6 meses y haga funcionar la luz hasta que se agote de nuevo colocándola en un lugar ventilado.
- Guarde siempre la luz totalmente cargada.

PROCESO DE CARGA
Nota: Para garantizar el máximo tiempo de funcionamiento, asegúrese de que la batería cargue completamente.
- Conecte el cable USB al puerto USB del ordenador. (figura 1)
- Conecte el cable USB al puerto USB de la luz BBB. (figura 2)
- El LED de doble destello del botón indica el proceso de carga. El tiempo de carga es de 3,45 h cuando la luz BBB está totalmente agotada. El LED permanente indica la carga completa, la indicación se apagará después de 2h.
- Quite el cable USB con cuidado.

BATERÍA
- No cortocircuite la batería. Evite conectar los polos de la batería con objetos metálicos.
- Utilice solamente baterías 18650, que están protegidas contra sobrecargas o descargas excesivas y tienen una cabeza en relieve. (dimensiones: Ø 18 x 70mm) (figura 5)

USO EN LA BICICLETA
- Monte la luz BBB como se indica en la ilustración. (figura 3)
- Para el funcionamiento de la luz, consulte la Fig 4.
- Con una carga restante de 30 min en la batería, el indicador comienza a parpadear y cambia a un modo más bajo para prolongar la duración de la batería.

MEDIO AMBIENTE
No deseche esta luz BBB alimentada por batería de litio con los residuos domésticos sin clasificar. Una forma inadecuada de desecho puede resultar perjudicial para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con las autoridades locales encargadas de los residuos para obtener información sobre sistemas de devolución y recogida en su área. **Importante:** no se deshaga de la luz BBB arrojándola al fuego.

SPECIFICATIES
Puerto USB:
Tensión prim.: (5 V ± 5% CC)
Intensidad de salida: 500 - 900 mA
Luz:
Batería de litio: 3,7 V – 2600 mAh
- La batería de litio se puede cargar hasta 300 veces sin pérdidas de rendimiento

BBB no tiene ninguna responsabilidad por errores de impresión ni cambios en el contenido técnico.

PORTUGUÊS

AVISO
- **O não seguimento destas instruções pode provocar lesões graves e/ou a morte tanto do utilizador como de outras pessoas**
- **Não utilize esta luz LED BBB com pilha de lítio sem primeiro ter lido atentamente as instruções de segurança**
- **Caso tenha dúvidas ou questões relativamente à utilização/instalação desta luz LED BBB com pilha de lítio, contacte o seu revendedor local de peças para bicicletas BBB**
- **Utilize sempre a luz para iluminar terceiros. Não permita que a luz incida directamente nos olhos**

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA
- Não toque no revestimento de alumínio do farol quando a luz estiver acesa. O revestimento pode estar quente.
- Não tente abrir ou desmontar esta luz BBB!
- Retire a luz BBB para limpar a bicicleta.
- A luz aquecerá durante o carregamento. Se ficar demasiado quente ao toque, pare o carregamento e contacte o seu revendedor da BBB.
- A luz está protegida contra sobreaquecimento. Reduzirá automaticamente a intensidade quando a temperatura subir acima de 85 graus Celsius e retomará a luminosidade normal quando a temperatura regressar ao nível normal de operação.
- Não provoque um curto-circuito. Evite o contacto da porta USB com objectos metálicos.
- Não carregue a luz BBB sem supervisão.
- Não carregue uma luz BBB danificada.
- Não carregue sob condições adversas (pó, humidade relativa superior a 80%, humidade ou temperaturas inferiores a 0˚C ou superiores a 40˚C).
- Não exponha a luz a temperaturas extremamente elevadas, superiores a 50˚C (122˚F).
- O farol pode ficar quente durante o uso, por isso certifique-se que recebe o fluxo de ar adequado e a manuseie-a com cuidado. Se a luz está acesa e parada por mais de 10 minutos, desligue-a. O sobreaquecimento pode causar danos permanentes ao LED.
- Não utilize a luz no interior, isso pode causar o sobreaquecimento do LED.
- Mantenha a bateria fora do alcance das crianças.
- A luz e a bateria poderão provocar interferências se colocados a menos de 5cm de distância de outros dispositivos eletrónicos.
- Se a luz não for utilizada durante um longo período de tempo, carregue-a totalmente de novo, antes de voltar a utilizá-la.
- Se a luz estiver guardada, carregue-a pelo menos uma vez a cada seis meses e, depois, ligue-a até a bateria ficar descarregada, antes de guardá-la de novo num local fresco.
- Guarde sempre a luz completamente carregada.

PROCESSO DE CARGA
Nota: Para garantir um tempo de funcionamento máximo, certifique-se de que o conjunto de bateria esteja completamente carregado.
- Ligue o cabo USB à porta USB do computador. (fig. 1)
- Ligue o cabo USB à porta USB da luz BBB. (fig. 2)
- O duplo piscar do LED no botão indica o processo de carregamento. O tempo de carregamento é de 3,45 horas quando a luz BBB está completamente vazia. O LED estático indica que a bateria está totalmente carregada. A indicação é desativada após 2 h.
- Retire cuidadosamente o cabo USB.

BATERIA
- Não provoque curto-circuito na bateria. Evite ligar as extremidades da bateria com objetos metálicos.
- Utilize apenas baterias 18650, que são protegidas contra sobre/sobcarregamento e têm uma cabeça em relevo. (dimensões: Ø 18 x 70 mm) (fig. 5)

UTILIZAÇÃO NA BICICLETA
- Monte a luz BBB conforme ilustrado (fig. 3)
- Para funcionamento da luz, consulte a fig. 4
- Quando restarem 30 min de bateria, o indicador começa a piscar. Mude para um modo de menor intensidade para prolongar a duração da bateria

AMBIENTE
Não descarte esta luz BBB com pilha de lítio juntamente com o lixo doméstico. O descarte incorrecto por ser prejudicial para o ambiente e para a saúde das pessoas. Consulte as regras de recolha de resíduos locais para obter informação sobre os sistemas de recolha na sua área. **Importante:** Não deite a luz BBB para o fogo.

ESPECIFICAÇÕES
Porta USB:
Saída principal: (5V ± 5% CC)
Corrente de saída: 500 - 900 mA
Luz:
Pilha de lítio: 3,7 V – 2600 mAh
- A pilha de lítio pode ser carregada até 300 vezes sem perder capacidade

A BBB não assume qualquer responsabilidade por erros de impressão ou alteração de conteúdos técnicos.

ITALIANO

AVVERTENZA
- **La mancata osservanza delle presenti istruzioni può causare un infortunio grave e/o la morte dell'utente e di altre persone**
- **Non usare questo faro LED al litio BBB senza aver prima letto attentamente le istruzioni di sicurezza**
- **In caso di dubbi, domande o problemi riguardanti l'utilizzo di questo faro LED al litio BBB, contattate il vostro rivenditore di ricambi per biciclette BBB**
- **Utilizzare la luce avendo sempre riguardo per gli altri. Non puntarla direttamente negli occhi**

INFORMAZIONI DI SICUREZZA
- Non toccare il corpo in alluminio del faro quando la lampadina è accesa. È possibile che il corpo sia caldo.
- Non cercare di aprire o smontare questo faro BBB!
- Togliere il faro BBB quando si pulisce la bicicletta.
- Il faro si scalda durante la ricarica. Se diventa troppo caldo per toccare, interroppi la ricarica e contatto il tuo rivenditore BBB.
- Il faro è protetto contro il surriscaldamento. Il faro si spegne automaticamente quando la temperatura dello stesso supera 85˚C e si riaccende quando la temperatura rientra nei limiti.
- Non mettere in cortocircuito. Non toccare la porta USB con oggetti metallici.
- Non mettere sotto carica il faro BBB incustodito.
- Non caricare un faro BBB danneggiato.
- Non caricare in circostanze avverse (polvere, umidità relativa superiore all'80%, condensa o temperature inferiori a 0˚C o superiori a 40˚C)
- Non esporre il faro a temperature estremamente elevate superiori ai 50˚C (122˚F).
- Il faro può surriscaldarsi durante l'uso. Assicurarsi che sia adeguatamente ventilato. Maneggiare con cautela. Se si prevede di tenere la bicicletta ferma per più di 5 minuti con il faro acceso, è consigliato spegnere il faro.
- Non usare il faro all'interno. Potrebbe causare un eccessivo surriscaldamento.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Il faro può causare interferenze ad apparecchi elettronici montati a meno di 5 cm di distanza.
- Se non si utilizza il faro per un lungo periodo di tempo, ricaricare di nuovo completamente prima dell'utilizzo.
- Quando non utilizzate il faro per un lungo tempo caricatela e scaricatela completamente almeno una volta ogni sei mesi. Riponetela poi in un luogo fresco ed asciutto.
- Conservare il faro completamente carico.

PROCESSO DI CARICA
Nota: per assicurare il tempo di autonomia massimo, verificare che il gruppo batterie sia completamente carico.
- Collegare il cavo USB alla porta USB del computer. (fig. 1)
- Collegare il cavo USB alla porta USB del faro BBB. (fig. 2)
- Il doppio LED lampeggiante nel pulsante indica il processo di carica. Quando la batteria è totalmente esaurita, il tempo necessario per effettuare la carica è di 3 ore e 45 minuti. Il LED in modalità fissa indica che è totalmente carica, l'indicazione del processo di carica si spegne dopo 2 ore.
- Togliere il cavo USB con attenzione.

BATTERIA
- Non cortocircuitare la batteria. Evitare di collegare i poli della batteria a oggetti metallici.
- Utilizzare esclusivamente batterie 18650 protette dal sovra/sottocaricamento e con polo sporgente. (dimensioni: Ø 18 x 70 mm) (fig.5)

UTILIZZO SULLA BICICLETTA
- Montare il faro BBB come illustrato. (fig. 3)
- Per l'azionamento della luce vedere Fig. 4.
- Se la durata della carica residua è di 30 minuti, l'indicatore della batteria inizia a lampeggiare e passa alla modalità di risparmio energetico per prolungare la durata della stessa.

AMBIENTE
Non smaltire questo faro al litio BBB nei rifiuti non differenziati. Uno smaltimento non corretto potrebbe danneggiare l'ambiente e la salute umana. Fate riferimento alla vostra autorità locale per lo smaltimento dei rifiuti per avere informazioni sui sistemi di consegna e raccolta nella vostra zona. **Importante:** Non gettare il faro BBB nel fuoco.

SPECIFICHE
Porta USB:
Voltaggio princ.: (5V ± 5% DC)
Corrente in uscita: 500 - 900 mA
Faro:
Batteria al litio: 3,7V – 2600 mAh
- La batteria al litio può essere caricata fino a 300 volte senza perdita di prestazioni

BBB non si assume alcuna responsabilità per errori di stampa o contenuto tecnico modificato.

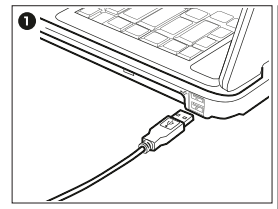
part of your ride

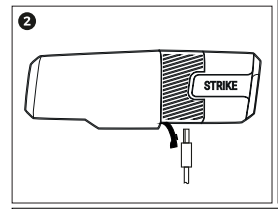
BLS-131 STRIKE 500 - LED HEADLIGHT

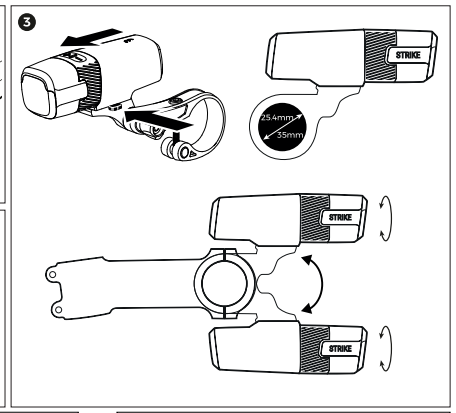
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	
	6900	66	6900	500	2.5 HRS
	5570	53	5570	350	4 HRS
	3750	35	3750	250	6.3 HRS
	2470	23	2470	150	9 HRS
	350	3	350	15	60 HRS
	2470	23	2470	150	45 HRS

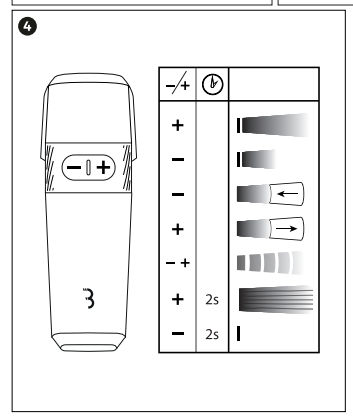
BLS-132 STRIKE 1000 - LED HEADLIGHT

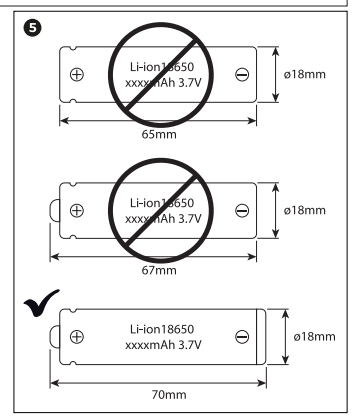
	AT 1 M (LUX)	AT 10 M (LUX)	CANDELA	LUMEN	
	7050	69	7050	1000	1.5 HRS
	5770	56	5770	750	2 HRS
	3600	35	3600	500	3.5 HRS
	1900	18	1900	250	6.5 HRS
	180	2	180	15	60 HRS
	1900	18	1900	250	30 HRS











MAGYAR

FIGYELMEZTETÉS
- **Az utasítások figyelmen kívül hagyása a felhasználó vagy mások súlyos sérülését vagy halálát okozhatja**
- **A BBB lítiumos LED-es lámpát csak a biztonsági tájékoztató tüzetes tanulmányozását követően vegye használatba**
- **Ha kétségei, kérdései vagy aggályai merülnének fel a BBB lítiumos LED-es lámpa használatával vagy felszerelésével kapcsolatban, forduljon helyi BBB kerékpáralkatrész-kereskedőjéhez**
- **A lámpa használata közben mindig legyen tekintettel másokra. Nem világítson senki szemébe**

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK
- Ne érintse meg az elso lámpa aluminium burkolatát, amikor a lámpa világít. A burkolat forró lehet.
- Ne nyissa fel és ne szerelje szét a BBB lámpát.
- A kerékpár tisztítása során távolítsa el a BBB lámpát.
- A lámpa felmelegszik töltés közben. Ha a lámpa annyira felmelegszik, hogy nem lehet megérinteni sem, hagyja abba a töltést és lépjen kapcsolatba BBB kereskedőjével.
- A lámpa védett a túlmelegedéstől. Fényereje automatikusan lecsökken, ha a led körüli hőmérséklet 85˚C fölé emelkedik, s azonnal felerösödik, amint az visszaáll normál hőfokra.
- Kerülje a rövidzárlatot. Az USB port ne érintkezzen fém tárgyakkal.
- A BBB lámpa töltése csak felügyelet mellett végezhető el.
- Ne töltse fel a BBB lámpát, amennyiben az sérült.
- Zord körülmények (por, 80% fölötti relatív páratartalom, nyirkosság, 0˚C alatti/40˚C fölötti hőmérséklet) között ne töltse fel a BBB lámpát.
- Ne tegye ki a lámpát rendkívüli, 50˚C (122˚F) fölötti hőmérsékletnek.
- A lámpa használat közben felmelegedhet, ezért gondoskodjon a megfelelő szellőzésről az előírtak szerint. Használat során, ha 5 percnél hosszabb idegig megáll a kerékpárral, kapcsolja ki a lámpát. A túlmelegedés a LED meghibásodásához vezethet.
- Ne használja a lámpát belső térben, mert az a LED túlmelegedését okozhatja.
- Az akkumulátort gyermekektől elzártan kell tartani.
- A lámpa interferenciát okozhat az 5 cm-es körön belül felszerelt elektromos eszközökben.
- Ha a lámpa hosszú időn keresztül használaton kívül volt, akkor használat előtt teljesen töltse fel.
- A lámpa tárolása: legalább 6 havonta fel kell tölteni, majd ezután teljesen lemeríteni és így tárolni egy hűvösebb helyen.
- Mindig teljesen feltöltve tárolja a lámpát.

A TÖLTÉS FOLYAMATA
Megjegyzés: A maximális üzemidő érdekében teljesen töltse fel az akkumulátort.
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a számítógép USB-csatlakozójához. (1. ábra)
- Csatlakoztassa az USB-kábelt a BBB lámpa USB-csatlakozójához. (2. ábra)
- A duplán villogó LED a gombon jelzi a töltési folyamatot. A töltési idő 3 óra 45 perc, amennyiben a BBB lámpa teljesen lemerült. A folyamatosan világító LED azt jelzi, hogy a lámpa teljesen fel van töltve, ez a kijelzés 2 óra elteltével kikapcsol.
- Óvatosan távolítsa el az USB-kábelt.

AKKUMULÁTOR
- Ne zárja rövidre az akkumulátort. Kerülje az akkumulátor pólusainak fémtárgyakkal való összeköttését.
- Kizárólag 18650 akkumulátort használjon, amely védve van túl- és alultöltés ellen és domború fejjel rendelkezik. (mérete: Ø 18 x 70 mm) (5. ábra)

HASZNÁLAT A KERÉKPÁRON
- Szerelje fel a BBB lámpát az ábrán jelzett módon. (3. ábra)
- A lámpa használatát a 4. ábra mutatja.
- Amikor az akkumulátor élettartama már kevesebb, mint 30 perc, az akkumulátor jelzője villogni kezd, ekkor váltson alacsonyabb üzemmódra, hogy meghoszabbítsa az akkumulátor élettartamát.

KÖRNYEZET
Ne dobja ki a BBB lítiumos lámpát a kommunális hulladék közé. A nem megfelelő kezelés környezetszennyezést okozhat, és ártalmas lehet az emberi egészségre. Kérjük, forduljon a helyi hulladékkezelő szervhez, és tájékozódjon az Ön lakhelyén működő leadási és begyűjtési pontokról.
FONTOS: ne dobja tüzbe a BBB lámpát.

MŰSZAKI ADATOK
USB-csatlakozó: Áramerősség: (5V±5% DC)
Kimeneti áram: 500-900 mA
Lámpa: Lítium akkumulátor: 3.7V-2600 mAh
- A lítium akkumulátor akár 300-szor is feltölthető teljesítményvesztés nélkül

A BBB nem felel a nyomdai hibákért és a műszaki adatokban bekövetkezett változásokért.

POLSKI

OSTRZEŻENIE
- **Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może spowodować poważne obrażenia ciała i/lub śmierć użytkownika oraz innych osób**
- **Przed użyciem lampy BBB zasilanej bateriami litowymi uważnie przeczytaj instrukcję obsługi**
- **W razie wszelkich wątpliwości, pytań i trudności związanych ze stosowaniem/instalacją lampy BBB LED zasilanych bateriami litowymi należy zwrócić się do lokalnego sprzedawcy części rowerowych BBB**
- **Korzystając z lampki należy zawsze mieć na uwadze bezpieczeństwo innych osób. Nie należy kierować światła lampki prosto w oczy**

INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
- Nie nalezy dotykac aluminiowej obudowy, kiedy lampka jest właczona. Obudowa moze byc goraca.
- Nie próbuj otworzyć lub rozebrać lampy BBB!
- Podczas czyszczenia roweru zdejmij lampę BBB.
- Lampa podczas ładowania nagrzewa się. Jeżeli lampa stanie się za gorąca by ją dotknąć, odłącz zasilanie i skontaktuj się z twoim sprzedawcą BBB.
- Lampa jest zabezpieczona przeciwko przegrzewaniu. Lampa się ściemni jeżeli temperatura przekroczy 85 stopni Celsiusza i rozjaśni się ponownie gdy temperatura wróci do normalnej temperatury pracy.
- Należy uważać, aby nie doprowadzić do zwarcia elektrycznego. Nie należy dotykać wtyczki USB do przedmiotów metalowych.
- Nie ładuj lampy BBB bez nadzoru.
- Nie ładuj uszkodzonej lampy BBB.
- Nie ładuj lampy BBB w trudnych warunkach (pył, wilgotność względna powietrza powyżej 80%, wilgoć lub temperatury poniżej 0˚C lub powyżej 40˚C).
- Nie narażaj lampy na ekstremalnie wysokie temperatury - powyżej 50˚C (122˚F).
- Podczas użytkowania lampa może nagrzewać się, upewnij się więc, że przepływ powietrza zapewnia odpowiednie chłodzenie lampy i zachowaj ostrożność posługując się nią. Jeżeli nie poruszasz się dłużej niż 10 minut wyłącz lampę. Przegrzanie może spowodować stałe uszkodzenie diody LED.
- Nie używaj lampy we wnętrzach, takie użytkowanie może powodować przegrzewanie diody LED.
- Trzymaj akumulator w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Lampa może wytwarzać pole mające wpływ na urządzenia elektroniczne zamontowane w promieniu 5cm.
- W przypadku niekorzystania z lampy przez dłuższy okres czasu należy ponownie w pełni naładować lampę przed ponownym użyciem.
- Podczas przechowywania lampy, naładuj ją przynajmniej raz na sześć miesięcy. Następnie użyj lampy w celu całkowitego jej rozładowania przed ponownym przechowywaniem jej w chłodnym miejscu.
- Lampę należy przechowywać zawsze w pełni naładowaną.

PROCES ŁADOWANIA
Uwaga: Aby zapewnić maksymalny okres eksploatacji akumulatora, należy upewnić się, że jest on w pełni naładowany.
- Podłącz przewód USB do portu USB komputera. (rys. 1)
- Podłącz przewód USB do portu USB lampy BBB. (rys. 2)
- Podwójne miganie diody LED w przycisku wskazuje proces ładowania. Czas ładowania całkowicie rozładowanego akumulatora lampy BBB wynosi 3,45 godz. Świecenie diody LED oznacza pełne naładowanie akumulatora — dioda zgaśnie po 2 godzinach.
- Ostrożnie odłącz przewód USB.

AKUMULATOR
- Nie dopuścić do zwarcia biegunów akumulatora. Nie zwierać biegunów akumulatora metalowymi przedmiotami.
- Stosować wyłącznie akumulatory 18650 z zabezpieczeniem przeciw nadmiernemu naładowaniu / niedoładowaniu i z wytłoczeniem przy głowicy (wymiary: Ø 18 x 70 mm) (rys. 5).

MONTAŻ NA ROWERZE
- Zamontuj lampę BBB zgodnie z rys. 3.
- Obsługę lampy przedstawiono na rys. 4.
- Jeśli akumulator został rozładowany na tyle, by zapewnić zasilanie tylko przez 30 minut, wskaźnik akumulatora zacznie migać i włączy się tryb niższego poboru mocy w celu przedłużenia czasu działania akumulatora.

OCHRONA ŚRODOWISKA
Nie wyrzucaj litowej lampy BBB do odpadów nieposortowanych. Nieodpowiednia utylizacja może być szkodliwa dla środowiska i człowieka. Informacji jak zutylizować baterię litową szukaj u miejscowych władz.
Ważne: nie wrzucaj lampy BBB do ognia.

DANE TECHNICZNE
Port USB: Główne napięcie: (5V±5% DC)
Prąd wyjścia: 500-900 mA
Lampa: Bateria litowa: 3.7V - 2600 mAh
- Tę baterię litową można naładować do 300 razy bez utraty wydajności

Firma BBB nie ponosi żadnej odpowiedzialności za błędy powstałe w druku lub za zmiany w treści.

ČESKÝ

VAROVÁNÍ
- **Nedodržení těchto pokynů může vést k vážnému zranění nebo usmrcení uživatele nebo dalších osob.**
- **Nepoužívejte tuto LED svítilnu BBB napájenou lithiovou baterií, aniž byste si předtím pozorně pročetli tyto bezpečnostní pokyny.**
- **Máte-li nějaké pochybnosti, dotazy nebo obavy týkající se používání či instalace této LED svítilny BBB napájené lithiovou baterií, kontaktujte místního prodejce dílů BBB Bike.**
- **Při používání svítilny vždy berte ohled na ostatní. Nesvítte přímo do očí**

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE
- Pri zapnutém svetle se nedotýkejte hliníkového tela svítilny. Muže být horké.
- Nepokoušejte se tuto svítilnu BBB otevírat nebo rozebírat!
- Při čištění kola svítilnu BBB odmontujte.
- Světlo se může při dobíjení zahřívat. Pokud je světlo na dotek horké, ukončete nabíjení a kontaktujte svého prodejce.
- Světlo je chráněno proti přehřátí. Automaticky se zhasne, když teplota překročí 85˚ Celsia a opět rozsvítí, jakmile se dostane na normální provozní teplotu.
- Zabraňte zkratování nabíječky a akumulátoru. USB port se nesmí dostat do styku s kovovými předměty.
- Svítilnu BBB nenabíjejte bez dozoru.
- Nenabíjejte poškozenou svítilnu BBB.
- Nenabíjejte svítilnu za nepříznivých okolností (prašné prostředí, vlhkost vzduchu vyšší než 80 % nebo teplota nižší než 0 ˚C nebo vyšší než 40 ˚C)
- Nevystavujte svítilnu extrémně vysokým teplotám nad 50˚C (122˚F).
- Během užívání, se může světlo zahřívat. Proto se zajistěte dostatečné proudění vzduchu. Pokud světlo stabilně svítí déle než 5 minut, vypněte ho. Přehřátí může způsobit trvalé poškození LED baterie.
- Nepoužívejte osvětlení v interiéru, mohlo by to způsobit přehřátí LED baterie.
- Akumulátor uchovávejte mimo dosah dětí.
- Světlo může způsobit rušení elektronických přístrojů namontovaných ve vzdálenosti do 5 cm.
- Po delším skladování je třeba světlo před použitím zcela nabít.
- I když je světlo jen skladováno, musí se nejméně jednou za šest měsíců dobít. Než začnete světlo používat, znovu ho uložte na chladné místo.
- Před skladováním světlo zcela nabijte.

POSTUP NABÍJENÍ
Poznámka: Dlouhou životnost akumulátoru zajistíte jeho úplným dobíjením.
- Připojte kabel USB k portu USB v počítači. (obr. 1)
- Připojte kabel USB k portu USB svítilny. (obr. 2)
- Dvojitá LED kontrolka na tlačítku indikuje proces nabíjení. Doba nabíjení je 3,45 hod., pokud je světlo zcela vybité. Stálé svícení na LED indikuje, že je světlo plně nabité. Indikátor se po 2 hodinách vypne.
- Opatrně vytáhněte kabel USB.

BATERIE
- Neskratujte baterii. Zabraňte dotyku pólů baterie s kovovými předměty.
- Používejte pouze originální baterie BBB 18650 , které jsou chráněny proti přebíjení. (rozměry: Ø 18 x 70 mm) (obr. 5)

POUŽITÍ NA JÍZDNÍM KOLE
- Připevněte svítilnu BBB podle obrázku. (obr. 3)
- Provedení kontroly obr.4.
- Po uplynutí 30 minut ze životnosti baterie, začne indikátor baterie blikat, čímž se životnost baterie prodlouží.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ
Nevyhazujte svítilnu BBB napájenou lithiovou baterií s netříděným odpadem. Nesprávná likvidace může být škodlivá pro životní prostředí a zdraví lidí. Informace o vratných a sběrných systémech ve vaší zemi získáte od úřadů zabývajících se sběrem odpadu. **Důležité:** nPři likvidaci nevhazujte svítilnu BBB do ohně.

TECHNICKÉ ÚDAJE
Port USB: Prim. napětí: (5V±5% DC)
Výstupní proud: 500-900 mA
Svítilna: Lithiová baterie: 3.7V - 2600 mAh
- Lithiovou baterii lze nabít až 300krát bez ztráty výkonu

Společnost BBB neodpovídá za tiskové chyby nebo změnu technického obsahu.

日本語

警告
- これらの説明書に基づき本品が使用されない場合、利用者本人や第三者の死傷を招くおそれがあります
- 本**BBB**リチウム電源**LED**ライトの取扱説明書を熟読し、よく理解してから使用してください
- 本**BBB**リチウム電源**LED**ライトの使い方や取付について、疑問点やご質問など不明な点がありましたら、お近くの**BBB**自転車部品取扱店にお尋ねください
- ライトは周囲の迷惑にならないように使用してください。ライトで他の方の目を直接照らさないように注意してください

安全情報
- ライトの点灯中にヘッドライトのアルミケーシングに触れないでください。ケーシングは高温になる場合があります。
- 本BBBライトを開けたり、分解しようとしないでください。
- 自転車を洗浄する前に、BBBライトを取り外してください。
- 充電中にライトが熱くなる場合があります。手で触れられないような熱さになった場合、ただちに充電をやめ、販売店へご連絡ください。
- 過熱防止付のライトです。摂氏85度以上になると自動的に消灯し、通常の温度に戻ると点灯します。
- 回路を短絡しないでください。ピンに金属が触れないように注意してください。
- BBBライトを充電したまま放置しないでください。
- 破損したBBBライトを充電しないでください。
- 劣悪な環境下（ほこりっぽい場所、相対湿度が80%を上回る場所、0℃以下または40℃以上の場所）で充電しないでください。
- 極端に高温な場所（50℃以上）に放置しないでください。
- ライト部分は使用中熱くなる可能性がありますので、適度に風があたるようにしてお使いください。また、ライトは点灯したまま放置せず、使用しない時は必ずライトを消してください。オーバーヒートはLEDにダメージを与えてしまいます。
- 室内では使用しないでください。ライトのオーバーヒートを引き起こす可能性があります。
- バッテリーパックは子供の手の届かないところに保管してください。
- ヘッドライト/バッテリーは電子機器との干渉を防ぐため、取り付けの際は最低 5 cmの距離を置いてください。
- ライトを長時間使用していない場合、使用前にバッテリーパックを十分に充電して下さい。
- ライトを保管する際は、最低6か月毎に一度充電を行ってください。充電後、冷暗所に保管してください。
- バッテリパックは保管前に完全に充電しておいてください。

充電手順
注: 最大稼働時間を確保するために、バッテリパックをフル充電してください。
- USBケーブルをコンピュータのUSBポートに接続します。（図1）
- USBケーブルをBBBライトのUSBポートに接続します。（図2）
- ボタンのLEDが2回点滅している時は、充電中です。BBB製ライトの電池を完全に使い切った場合の充電時間は3時間45分です。LEDが常時点灯すると充電が完了している事を示しており、表示は2時間後にオフになります。
- USBケーブルを慎重に引き抜いてください。

バッテリー
- バッテリーをショートさせないで下さい。バッテリーの電極が金属製品に触れない様にご注意下さい。
- 過充電及び不完全充電を防止し、先端が突出している18650バッテリーのみご使用下さい。

自転車に取り付けて使用する
- 図のようにBBBライトを取り付けます。(図3)
- ライトの操作は、図4をご参照下さい。
- バッテリーの寿命が残り30分になるとバッテリーのインジケーターが点滅し始め、バッテリーの寿命を延長する為に低出力モードに切り替わります。

環境
本BBBリチウム電源LEDライトは生ごみと一緒に廃棄しないでください。不適切な方法で廃棄すると、環境や人体に悪影響を及ぼします。リサイクル方法については、お住まいの地域の廃品回収業者にお問い合わせ下さい。**注:** BBBライトを、火の中に入れないでください。

仕様
USBポート：一次電圧（直流5V±5%）
出力電流：500～900 mA
ライト：リチウム電池：3.7V – 2600 mAh
- リチウム電池は最高300回充電可能です

BBB は誤植や技術的情報の変更についての責任を一切負いません。

РУССКИЙ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ
- **Несоблюдение данных инструкций может привести к серьезным травмам и/или смерти пользователя и других людей.**
- **Перед применением этого светодиодного фонаря BBB с литиевой батареей внимательно ознакомьтесь с инструкцией по технике безопасности.**
- **В случае возникновения сомнений либо вопросов, касающихся использования или установки этого светодиодного фонаря BBB с литиевой батареей, свяжитесь, пожалуйста, со своим дилером BBB запчастей для велосипедов.**
- **Всегда используйте освещение с учетом положения других участников движения. Не направляйте свет фары в глаза других участников движения**

ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ
- Не прикасайтесь к алюминиевому корпусу включенной фары. Корпус может быть горячим.
- Не пытайтесь открывать или разбирать этот фонарь BBB!
- При очистке велосипеда снимайте BBB фонарь.
- В процессе зарядки фонарь может нагреваться. В случае чрезмерного нагревания фонаря, отключите его от зарядного устройства и обратитесь к дилеру BBB.
- Фонарь защищен от перегрева. Он автоматически погаснет, когда температура поднимается выше 85° C, и загорится снова, когда температура упадет до нормального диапазона.
- Не допускайте короткого замыкания. Не прикасайтесь к контактам USB-порта металлическими предметами.
- При зарядке не оставляйте фонарь BBB без присмотра.
- Не заряжайте поврежденный фонарь BBB.
- Не выполняйте зарядку при неблагоприятных условиях (пыль, влажность более 80%, сырость или температура ниже 0°C или выше 40°C)
- Не используйте фонарь при слишком высокой температуре более 50°C (122°F).
- Фара может нагреваться во время использования, поэтому убедитесь, что она получает достаточный воздушный поток, так же притягивайтесь к ней с осторожностью. Если фара включена и не используется более чем на 5 минут, отключите ее. Перегрев может привести к повреждению светодиодов!
- Не следует использовать фару в закрытых помещениях, это может привести к перегреву светодиодов.
- Храните аккумулятор в недоступном для детей месте.
- Фонарь может создавать помехи при установке на расстоянии до 5 см от других электронных устройств.
- Если фонарь давно не использовался - перед включением сначала полностью зарядите его.
- Пока фонарь не используется – заряжайте его по крайней мере 1 раз в 6 месяцев перед тем, как убрать фонарь на хранение в прохладное место.
- Всегда храните фонарь полностью заряженным.

ПРОЦЕСС ЗАРЯДКИ
Примечание: Для обеспечения максимально эффективной работы убедитесь, что аккумуляторная батарея полностью заряжена.
- Подключите USB-кабель к USB-порту компьютера. (рис. 1)
- Подключите USB-кабель к USB-порту фонаря BBB. (рис. 2)
- Двойное мигание светодиода в кнопке означает, что фонарь заряжается. Время зарядки составляет 3 часа 45 минут в случае, если аккумулятор был полностью разряжен. Постоянно горящий светодиод означает, что аккумулятор полностью заряжен, эта световая индикация отключится через два часа.
- Осторожно отсоедините USB-кабель.

АККУМУЛЯТОР
- Избегайте короткого замыкания. Не соединяйте контакты аккумулятора между собой металлическими предметами.
- Используйте только аккумуляторы 18650 с защитой от недозаряда/перезаряда с "утопленным" заподлицо с корпусом контактом. (размеры: Ø 18 x 70мм) (рис.5)

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НА ВЕЛОСИПЕДЕ
- Установите фонарь BBB в соответствии с рисунком. (рис. 3)
- Инструкция к фонарю представлена на рис.4.
- Когда в аккумуляторе остается заряд на 30 минут работы фонаря, индикатор заряда аккумулятора начинает мерцать. Переключитесь режим менее интенсивного света для экономии заряда.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ
Не утилизируйте этот фонарь BBB с литиевой батареей с несортированными отходами. Неправильная утилизация может нанести вред окружающей среде и здоровью человека. Пожалуйста, обратитесь в органы, занимающиеся контролем утилизации отходов, за информацией о возврате и сборе таких систем в Вашем регионе. **Важно!** Не бросайте фонарь BBB в огонь.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
USB-порт: Номинальное напряжение: (5 В±5%, постоянный ток)
Выходной ток: 500-900 мА
Фонарь: Литиевая батарея: 3,7 В – 2600 мАч
- Литиевая батарея может заряжаться до 300 раз без потери производительности

Компания BBB не несет ответственности за опечатки или изменения в содержании технической документации.

SLOVAK

UPOZORNENIE
- **Nedodržiavanie týchto pokynov môže používateľovi a iným osobám spôsobiť vážny úraz, alebo smrť**
- **Nepoužívajte toto BBB LED diódové svetlo napájané lítiovou batériou bez toho, aby ste si predtým dôkladne neprečítali bezpečnostné pokyny**
- **Ak máte akékoľvek pochybnosti, otázky, alebo nejasnosti týkajúce sa používania/inštalácie tohto BBB LED diódového svetla napájaného lítiovou batériou, kontaktujte vášho miestneho predajcu bicyklových súčiastok BBB**
- **Používajte svetlo vždy s ohľadom na iných. Nesvieťte priamo do očí**

BBEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE
- Nedotýkajte sa alumíniového krytu predného svetla, ked je svetlo zapnuté. Kryt môže byt horúci.
- Svetlo BBB sa nepokúšajte otvárat ani rozmontovat!
- Počas čistenia bicykla svetlo BBB demontujte.
- Svetlo sa počas nabíjania môže zahrievať. Ak je svetlo príliš horúce na dotyk, ukončite nabíjanie a obráťte sa na BBB predajcu.
- Svetlo je chránené proti prehriatiu. Automaticky sa vypne, keď teplota prekročí 85 stupňov Celzia a opäť sa rozsvieti, keď teplota dosiahne normálne prevádzkové hodnoty.
- Neskratujte obvod. Zabráňte kontaktu USB portu s kovovými predmetmi.
- Svetlo BBB nenabíjajte bez dozoru.
- Poškodené svetlo BBB nenabíjajte.
- Nenabíjajte v nepriaznivých podmienkach (prach, relatívna vlhkosť vzduchu nad 80%, vlhko, alebo teploty pod 0˚ C alebo nad 40˚C).
- Svetlo nevystavujte účinkom veľmi vysokých teplôt nad 50˚C (122˚F).
- Počas použitia sa svetlo môže zohriať, zabezpečte patričné prúdenie vzduchu okolo svetla a manipulujte s ním opatrne. Ak je svetlo nehybné viac ako 5 minút, vypnite ho. Prehriatie svetla môže spôsobiť permanentné poškodenie LED diódy.
- Nepoužívajte toto svetlo vo vnútri, môže to spôsobiť prehriatie LED diódy.
- Batériu držte mimo dosahu detí.
- Svetlo môže spôsobovať rušenie ak je vo vzdialenosti do 5cm od elektronických zariadení.
- V prípade, že sa svetlo dlhý čas nepoužíva, pred použitím ho opäť úplne nabite.
- Ak svetlo nepoužívate dlhší čas, nabite ho aspoň raz za 6 mesiacov a následne nechajte svietiť až do úplného vybitia. Potom ho opäť nabite a odložte na suché a chladné miesto.
- Uchovávajte svetlo vždy celkom nabité.

POSTUP NABÍJANIA
Poznámka: Aby ste zabezpečili maximálnu dobu svietenia, uistite sa, že je akumulátor celkom nabitý.
- USB kábel pripojte k USB portu počítača. (obr. 1)
- USB kábel pripojte k USB portu svetla BBB. (obr. 2)
- Dvojitá blikajúca LED-ka v tlačidle indikuje proces nabíjania. Doba nabíjania je 3,45 hod., keď je svetlo BBB úplne vybité. Konštantné svietiaca LED indikuje, že batéria je úplne nabitá, indikácia sa po 2 hodinách vypne.
- USB kábel opatrne odpojte.

BATÉRIA
- Batériu nikdy neskratujte a tiež sa vyhýbajte kontaktu pólov s kovovými objektami.
- Používajte len batérie 18650, ktoré majú ochranu pred vybitím i nadmerným nabitím a majú vystupujúcu hlavu, (rozmery: Ø 18 x 70mm) (obr.5)

POUŽITIE NA BICYKLI
- Svetlo BBB namontujte podľa obrázka (obr. 3)
- Pre fungovanie svetla si pozrite obrázok č.4
- Keď výdrž batérie klesne na 30 min. začne blikať indikátor stavu batérie a svetlo sa prepne na nižší mód svietenia, aby sa predĺžila výdrž batérie

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE
Lítiovou batériou napájané LED svetlo BBB nelikvidujte spolu s netriedeným odpadom. Nesprávna likvidácia môže byť škodlivá pre životné prostredie a ľudské zdravie. Informácie o vrátení a zberných systémoch vo vašej oblasti získate na miestnom úrade pre odpady.
Dôležité: Svetlo BBB nelikvidujte vhodením do ohňa.

POPIS
USB port: Primárne napätie: (5 V ± 5 % jednosmerného prúdu)
Výstupný prúd: 500 - 900 mA
Svetlo: Lítiová batéria: 3.7V - 2600 mAh
- Lítiovú batériu možno bez straty výkonu nabiť až 300 krát

BBB nenesie žiadnu zodpovednosť za tlačové chyby alebo zmenený technický obsah.

NORSK

ADVARSEL
- **Hvis disse instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig skade og/eller død for brukeren og andre personer**
- **Ikke bruk denne BBB LED-lykten med litiumbatteri før du har lest sikkerhetsinstruksjonene nøye**
- **Hvis det oppstår tvil, spørsmål eller bekymringer vedrørende bruk/montering av denne BBB LED-lykten med litiumbatteri, bes du kontakte din lokale forhandler av BBB Bike Parts**
- **Ta alltid hensyn til andre når du bruker lyset. Ikke lys direkte inn i øynene**

SIKKERHETSINFORMASJON
- Ikke berør forlyktens aluminiumhus når lyset er på. Huset kan være varmt.
- Ikke forsøk å åpne eller demontere denne BBB-lykten!
- Lykten blir varm under lading. Blir lykten for varm til å ta på, avslutt lading og kontakt din nærmeste BBB forhandler.
- Lykten er beskyttet mot overoppheting. Lyset vil automatisk bli dempet ved tempratur over 85˚C og vil lyse sterkere igjen når lykten har normal temptratur.
- Ikke kortslutt. Unngå å berøre USB inngangen med metallgjenstander.
- Fjern BBB-lykten når du rengjør sykkelen.
- Ikke lad opp BBB-lykten uten tilsyn.
- Ikke lad opp BBB-lykten hvis den er ødelagt.
- Ikke lad opp batteriet under ugunstige forhold (støv, relativ luftfuktighet over 80 %, fuktighet, eller ved temperaturer under 0 ˚C eller over 40 ˚C)
- Ikke utsett lykten for temperaturer over 50 ˚C.
- Frontlykten kan bli veldig varm under bruk. Sørg for at tilstrekkelig luftstrøm rundt lampa og vær forsiktig ved håndtering mens lykten er varm. Ikke la lykten stå på i lengere enn 5 minutter uten tilstrekkelig luftstrøm (stillestående). Lykten kan bli for varm og forårsake permanent skade på LED'en.
- Ikke bruk lykten innendørs. Dette kan føre til at LED'en blir for varm.
- Hold batteriet utilgjengelig for barn.
- Lykta kan forårsake forstyrrelser i andre elektroniske apparater i en omkrets på 5 cm.
- Hvis lykta ikke har vært i bruk på lenge, bør du lade den helt opp igjen før du bruker den.
- Under lagring skal lykta lades minst en gang hver sjette måned. Bruk så lykta for å tømme batteriet igjen før det lagres på et kjølig sted.
- Oppbevar alltid lykta i fullt oppladet tilstand.

LADEPROSESS
Merk: For å sikre maksimal driftstid, bør du forsikre deg om at batteripakken er helt oppladet.
- Koble USB-kabelen til datamaskinens USB-port. (fig. 1)
- Koble USB-kabelen til BBB-lyktens USB-port. (fig. 2)
- Ladeprosessen indikeres ved doble blink i LED knappen. Ladetid er ca. 3.45 timer når batteriet er helt tom. LED knappen slutter å blinke og lyser konstant når batteriet fulladet. Indikatoren slår seg automatisk av etter 2 timer.
- Fjern USB-kabelen forsiktig.

BATTERI
- Ikke kortslutt batteriet. Unngå at batteripolene kommer i kontakt med metall.
- Bruk kun 18650 batterier som har over-/underladingsvern og utheved hodet. (dimensjon: Ø 18 x70mm) (fig. 5)

BRUK PÅ SYKKELEN
- Monter BBB-lykten som vist. (fig. 3)
- For bruk av lykta sjekk fig. 4
- Med 30min igjen av batteritiden begynner. indikatoren å blinke. Bytt til en lavere lystyrke for å forlenge batteritiden.

MILJØ
Ikke kast denne BBB-lykten med litiumbatteri sammen med usortert avfall. Feil håndtering av avfall kan være miljøskadelig og helseskadelig. Vennligst følg lokale regler for håndtering og innsamling av avfall der du bor. **Viktig**: BBB-lykten må ikke brennes.

Spesifikasjoner
USB-port: Prim. spenning: (5 V ±5 %, likestrøm)
Utgangsstrøm: 500 - 900 mA
Lys: Litiumbatteri: 3.7V - 2600 mAh
- Litiumbatteriet kan lades opptil 300 ganger uten å miste effekt

BBB er ikke ansvarlig for trykkfeil eller endringer i det tekniske innholdet.